



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



# Extractor hood

**DFM06...**

**DFL06...**

**DFL09...**

[cs]

Návod k použití a montáži

Digestoř

2

[sk]

Návod na obsluhu a inštaláciu

Digestor

15

# Obsah

## NÁVOD K POUŽITÍ

Bezpečnost.....	2
Zabránění věcným škodám .....	4
Ochrana životního prostředí a úspora.....	4
Druhy provozu.....	5
Seznámení .....	6
Základní ovládání.....	6
Čištění a ošetřování.....	7
Odstranění poruch.....	8
Zákaznický servis.....	9
Příslušenství.....	9
Likvidace .....	9
<b>NÁVOD K MONTÁŽI .....</b>	<b>10</b>
Bezpečná montáž.....	10

## **Bezpečnost**

Pro bezpečné použití vašeho spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti.

### Všeobecné pokyny

Zde najdete obecné informace k tomuto návodu.

- Pečlivě si přečtěte tento návod. Pouze tehdy můžete svůj spotřebič bezpečně a efektivně používat.
- Tento návod je určen pro montéra a uživatele spotřebiče.
- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### Použití k určenému účelu

Pro bezpečné a správné používání spotřebiče dodržujte pokyny týkající se použití v souladu s určením.

Pouze při odborné vestavbě odpovídající návodu k montáži je zaručené bezpečné používání. Montér odpovídá za správné fungování na místě instalace.

Spotřebič používejte pouze:

- v souladu s návodem k použití a k montáži,
- pro odsávání páry vznikající při vaření.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

Spotřebič nepoužívejte:

- s externími spínacími hodinami.

### Omezení okruhu uživatelů

Zabraňte rizikům pro děti a ohrožené osoby. Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzoryckými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

### Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

#### **VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!**

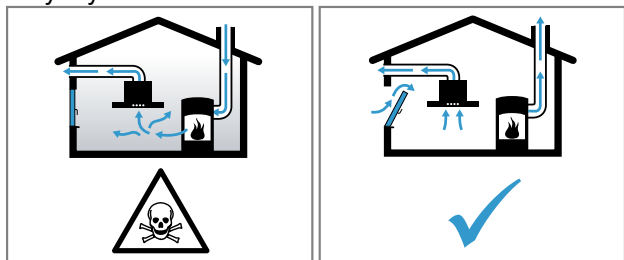
Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

#### **VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!**

Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu. Otevřené spotřebiče na paliva (např. topné spotřebiče, průtokové ohřívače, bojlerů na plyn, olej, dřevo nebo uhlí) odebírají vzduch pro spalování z místnosti, kde jsou nainstalované, a odvádějí spaliny zařízením pro odvod spalin (např. komínem) ven. Ve spojení se zapnutou digestoří se z kuchyně a sousedních místností odebírá vzduch. Bez dostatečného přívodu vzduchu vznikne podtlak. Jedovaté plyny z komína nebo

odtahové šachty jsou nasávány zpět do obytných místností.



- ▶ Vždy se postarejte o dostatečný přívod vzduchu, když spotřebič používáte v režimu odvětrávání současně s otevřenými spotřebiči na paliva.
- ▶ Bezpečný provoz je možný pouze tehdy, když podtlak v místnosti, kde je nainstalovaný spotřebič na paliva, nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar). Toho lze dosáhnout, když může neuzavíratelnými otvory, např. v dveřích, oknech, ve spojení s ventilační mřížkou s trubicí do zdi pro přívod a odvod vzduchu nebo pomocí jiných technických opatření proudit vzduch potřebný pro spalování. Samotná ventilační mřížka s trubicí do zdi pro přívod a odvod vzduchu nezajišťuje dodržování mezní hodnoty.
- ▶ Každopádně se poraďte s kompetentním kominickým mistrem, který může posoudit celkový ventilační systém domu a navrhne vám vhodné opatření pro větrání.
- ▶ Pokud se spotřebič používá výhradně v režimu cirkulace, je provoz možný bez omezení.

#### **⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí požáru!**

- Tuk usazený v tukových filtrech se může vznítit.
  - ▶ Spotřebič nikdy nepoužívejte bez tukových filtrů.
  - ▶ Tukové filtry čistěte cca každé 2 měsíce.
  - ▶ V blízkosti spotřebiče nikdy nepracujte s otevřeným plamenem (např. flambování).
  - ▶ Spotřebič instalujte v blízkosti spotřebičů na pevná paliva (např. dřevo nebo uhlí) pouze tehdy, pokud má spotřebič na pevná paliva uzavřený, nesnímatelný kryt. Nesmí zde létat jiskry.
- Horký olej a tuk se rychle vznítí.
  - ▶ Na horký olej a tuk neustále dohlížejte.

- ▶ Hořící olej nebo tuk nikdy nehaste vodou. Vypněte varnou zónu. Plameny opatrně uduste pokličkou, hasicí dekou nebo podobným předmětem.
- Plynové varné zóny bez umístění nádoby vytvářejí při provozu velký žár. Digestoř umístěná nad nimi se může poškodit nebo vznítit.
  - ▶ Plynové varné zóny používejte pouze s umístěnou nádobou.
- Při současném provozu několika plynových varných zón vzniká velké teplo. Digestoř umístěná nad nimi se může poškodit nebo vznítit.
  - ▶ Plynové varné zóny používejte pouze s umístěnou nádobou.
  - ▶ Nastavte nejvyšší stupeň ventilátoru.
  - ▶ Dvě plynové varné zóny nikdy nepoužívejte současně s největším plamenem déle než 15 minut. Dvě plynové varné zóny odpovídají velkému hořáku.
  - ▶ Velké hořáky s více než 5 kW nikdy nepoužívejte s větším plamenem déle než 15 minut, např. wok.

#### **⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí popálení!**

- Přístupné díly jsou při provozu horké.
  - ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
  - ▶ Zabraňte přístupu dětem.
- Spotřebič se během provozu zahřívá.
  - ▶ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

#### **⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!**

- Součásti uvnitř spotřebiče mohou mít ostře hrany.
  - ▶ Vnitřní prostor spotřebiče čistěte opatrně.
- Předměty postavené na spotřebiči mohou spadnout.
  - ▶ Na spotřebič nestavte žádné předměty.
- Změny elektrické nebo mechanické konstrukce jsou nebezpečné a mohou způsobit nesprávnou funkci.
  - ▶ Neprovádějte žádné změny elektrické nebo mechanické konstrukce.
- Světlo LED osvětlení je velmi pronikavé a může poškodit zrak (riziková skupina 1).
  - ▶ Nedívejte se přímo do zapnutého LED světla déle než 100 sekund.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!